

# Vacances pour les jeunes de 3 à 18 ans

2020-2021 HIVER | PRINTEMPS

Plus de 40 ans  
d'expérience!

Séjours avec  
et sans nuitées



FOLLOW US ON FACEBOOK  
VACANCES VIVANTES

[www.vacancesvivantes.be](http://www.vacancesvivantes.be)

# Édito



## VACANCES VIVANTES A.S.B.L.

Chaussée de Vleurgat 113  
1000 Bruxelles  
T. 02/648 81 09  
F. 02/648 65 94  
info@vacancesvivantes.be  
www.vacancesvivantes.be  
RPM 449.067.141

### Éditeur responsable :

Bernard Dangreau  
Chaussée de Vleurgat 113  
1000 Bruxelles.

### Heures d'ouverture :

Du lundi au vendredi de 09h00  
à 12h30 et de 13h30 à 17h00.

Vacances Vivantes a.s.b.l. est un organisme de formation de cadres de centres de vacances reconnu par le Ministère de la Fédération Wallonie-Bruxelles (F.W.B.), et est agréée et contrôlée par l'Office de la Naissance et de l'Enfance (ONE).

Licence CGT A 1802, membre de la WYSE et OITS.

Vacances Vivantes a.s.b.l. et Top Vakantie v.z.w., le Centre de Coordination et de Services AEP a.s.b.l. et la Fondation AEP forment le AEP Group.

Les stages d'été se sont très bien déroulés. Le protocole sanitaire et les diverses règles imposées ont cohabité avec une ambiance festive et beaucoup de bonheur au sein des groupes fortement réduits. Les 40 « bulles » de juillet et août ont tenu et ont bien vécu.

Nous profitons de l'occasion pour remercier celles et ceux qui ont continué à nous faire confiance et à participer à nos projets. Merci aux parents qui nous ont confié leurs enfants en cette période si particulière.

Nous entamons une nouvelle saison qui regroupera les vacances d'automne, d'hiver, de détente et de printemps. Elle sera aussi particulière.

Les projets sont prêts. L'imagination est restée de mise. Même si, tout ceci risque d'être, ici et là, bousculé.

On connaît notre capacité d'adaptation et de réactivité mieux que jamais. Oui, les bookings sont ouverts. Non, il ne faut pas avoir peur.

Et si les nouvelles étaient moins bonnes et si la sécurité sanitaire impose des annulations et des remboursements, nous respecterons comme toujours les termes de nos engagements.

Merci,

À très bientôt!

**Bernard Dangreau**

Directeur Vacances Vivantes



# Vacances Vivantes, c'est beaucoup à la fois !

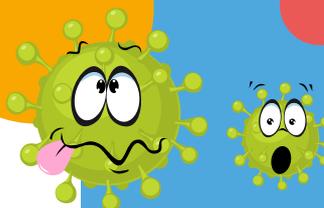
## Formule tout compris

Aucune surprise désagréable juste avant le départ ou durant le voyage!  
En dehors de l'argent de poche, tout est compris: séjour, pension complète, assurances, activités, excursions,... sauf cas exceptionnels mentionnés dans les fiches techniques. Sont donc inclus dans le prix du séjour:

- Les frais de gestion quotidiens du centre de vacances;
- La pension complète: nourriture et frais de personnel;
- L'encadrement: animateurs (sport, langues, informatique, loisirs, ...);
- Les budgets pédagogiques, pour les excursions et le matériel d'animation (sauf certains équipements spécifiques);
- Les transports en car, train ou avion et tous les transferts sur place\*;
- Les assurances (entre autres, l'assurance rapatriement);
- Les frais administratifs;
- En saison, un secrétariat accessible 24/24h.

**Vacances Vivantes, c'est surtout l'appui sur des valeurs et des fondements solides tels que la solidarité, la confiance en soi, le respect de soi et d'autrui, se situer en citoyen par rapport aux règles et aux lois et la garantie d'un encadrement de qualité et en lien avec la philosophie de l'éducation permanente.**

**Nos stages sont tous sous réserve de l'évolution de la situation « Covid-19 » et sous réserve d'une programmation définitive pour les séjours à l'étranger.**



Parce que les loisirs sont un droit pour la jeunesse mais que leur santé est notre priorité, Vacances Vivantes prend toutes les mesures nécessaires pour que le séjour de votre enfant se déroule sereinement.

Tous nos séjours sont pensés avec le principe des bulles où hygiène des mains, gestes barrières et masque pour les + de 12 ans en cas de sortie à l'extérieur du centre sont évidemment d'application. En qualité d'organisme de jeunesse, il nous semble primordial de laisser l'espace à nos jeunes pour s'exprimer sur ce sujet qui les impacte autant que nous. C'est pourquoi, nous avons prévu un moment en séjour.



\* En raison des mesures de Covid-19, les transports en Belgique restent sous réserves. En effet, il est possible que les participants doivent être amenés (après-midi) et récupérés (matin) au centre de vacances. Nous vous tiendrons informé via les documents de départ qui sont envoyés 20 jours avant le séjour.

\* Sac de couchage, taie d'oreiller et housse de matelas à apporter.

### La finalité de Vacances Vivantes

Vacances Vivantes est une association active dans le domaine de la jeunesse. En respect avec les principes de l'éducation permanente et au travers de séjours de vacances, de plaines de jour et de formations (d'animateurs, de coordinateurs de centres de vacances et de formateurs), Vacances Vivantes forme les jeunes à devenir des «citoyens» (les jeunes sont des acteurs de la société dans laquelle ils vivent) «actifs» (les jeunes agissent en tant qu'instigateurs de leurs projets, s'engagent et s'impliquent dans leurs projets), «responsables» (les jeunes développent leur sens des responsabilités en mesurant l'impact de leur action sur leur environnement social ou naturel), «critiques» (les jeunes portent une réflexion critique sur les réalités économiques, sociales, politiques et culturelles de notre société) et «solidaires» (les jeunes ont un esprit solidaire dès l'enfance en favorisant l'entraide, en se mettant au service du collectif et en se montrant respectueux des personnes en toute circonstance). En tant qu'espace de rencontre et d'échange entre les jeunes de différentes cultures et milieux sociaux différents, Vacances Vivantes valorise les diversités en s'adressant aux petits et aux grands, sans distinction d'âge, de sexe, de situation socioprofessionnelle ou de lieu d'habitation. Dans une optique d'épanouissement, d'expression, et de développement de leur personnalité, notre association donne aux jeunes des moyens et des outils ludiques/ pédagogiques au travers de méthodes actives et participatives.



### Dans les séjours, un dispositif ingénieux: Le k'wa d'neuf

Le K'wa d'neuf est un espace quotidien de discussion institué au sein de chaque séjour de vacances permettant à chaque jeune d'exprimer son point de vue sur son vécu quotidien, ses réflexions et ses interpellations, pour un partage avec le collectif, permettant ainsi l'évolution constructive du groupe au jour le jour. Calqué sur le fonctionnement des grandes institutions démocratiques, ce dispositif permet un débat réel afin que les enjeux de société au sens large et les questions majeures qui préoccupent les jeunes puissent être pleinement exprimées, discutées, argumentées et permettent l'évolution des règles du vivre ensemble.

**Faire de chaque jeune qui passe par un séjour à Vacances Vivantes un CRACS est l'un de nos principaux objectifs.**

### Notre empreinte citoyenne pour 2021:

- Surfer responsable + de 13 ans;
- Être responsable de notre Terre 6-9 et 9-12 ans;
- Être responsable en cas de danger 6-9, 9-12 et 13+ ans;
- «Tous les super héros sont masqués»: L'importance de l'hygiène et des gestes barrières abordés en chanson. 6-9 et 9-12 ans;
- «Coude à Coude»: Les gestes barrières et leur impact sur nos relations sociales. 12+ ans;
- La sécurité routière, ça passe par moi 13+ ans.

new

new

## Avec Vacances Vivantes, la porte reste toujours ouverte!

**Vacances Vivantes** accueille depuis 2005 des enfants issus de la Porte Ouverte et d'Evasion Oxygène en automne. Ces 2 asbl rassemblent des familles d'accueil engagées partout en Belgique.

Cette année encore, nous poursuivons ce partenariat à Herbeumont du 01/11/2020 au 07/11/2020 avec deux grands thèmes à clef: les

7 clefs de l'aventure pour les 6-11 ans et zone game pour les 12-17 ans.

**Prix : 265,00 EUR tout compris (sans transport).**

**Nous avons encore de nombreux moments à partager avec vous, venez nombreux!**

Conditions d'inscriptions: être membre de la Porte Ouverte ou d'Evasion Oxygène.

**i** Pour plus d'info, contactez-nous au 02/648 81 09 ou envoyer un mail à [info@vacancesvivantes.be](mailto:info@vacancesvivantes.be) et [jvertessen@gmail.com](mailto:jvertessen@gmail.com).

## Participants! Devenez animateurs chez Vacances Vivantes!

**Tu souhaites devenir animateur ou responsable de centres de vacances, dans l'esprit de l'éducation permanente?**

Découvre une autre manière de vivre tes vacances en CRACS (Citoyen Responsable, Actif, Critique et Solidaire) et viens nous rejoindre!

**Tu as au moins 16 ans et tu désires rendre tes vacances constructives et enrichissantes en encadrant des jeunes de 3 à 18 ans et plus en Belgique ou à l'étranger?**

Alors demande le programme des formations de Vacances Vivantes!

Tu peux dès lors suivre la formation de coordinateur et obtenir le brevet délivré par la Fédération Wallonie-Bruxelles, pour prendre en charge la responsabilité d'un séjour de vacances. Alors contacte sans plus tarder le «service encadrement» par téléphone au 02/642 20 41 ou par mail: [encadrement@vacancesvivantes.be](mailto:encadrement@vacancesvivantes.be).

Ta candidature sera examinée avec intérêt.

Nous avons besoin chaque année de nouvelles forces extérieures!

**Tu as des capacités particulières (langues, informatique, ski, snowboard, équitation, moto, tennis, football, danse, cirque, magie, impro, théâtre, ...)?  
Transmettre ton savoir à d'autres jeunes t'intéresse?**

**i** Calendrier des formations en page suivante, plus d'info, cliquez sur [www.formationvv.be](http://www.formationvv.be) ou contactez-nous au 02/642 20 41.  
Avec le soutien de la Fédération Wallonie Bruxelles



FÉDÉRATION  
WALLONIE-BRUXELLES

**Prix:**  
Formation  
de base: 240 €  
Formation de  
complément: 170 €



# Calendrier des formations animateurs:

### Vacances d'Automne

- Du 31/10 au 07/11/2020 : Stage de base Animateur - Petite-Chapelle
- Du 31/10 au 05/11/2020 : Stage de complément Animateur - Petite-Chapelle
- Du 31/10 au 07/11/2020 : Stage de base Coordinateur - Petite-Chapelle
- Du 31/10 au 05/11/2010 : Stage de complément Coordinateur - Petite-Chapelle

### Week-end de Novembre

- Du 20/11 au 22/11/2020 : Évaluation de fin de parcours pour AN - Petite-Chapelle
- Du 20/11 au 22/11/2020 : Évaluation de fin de parcours pour CCV - Petite-Chapelle

### Vacances d'Hiver (1<sup>ère</sup> semaine)

- Du 26/12 au 02/01/2021 : Stage de base animateur - Petite-Chapelle
- Du 26/12 au 31/12/2020 : Stage de complément Animateur - Petite-Chapelle

### Vacances de Détente de Carnaval

- Du 13/02 au 20/02/2021 : Stage de base animateur - Petite-Chapelle
- Du 13/02 au 18/02/2021 : Stage de complément Animateur - Petite-Chapelle

### Week-end de Mars

- Du 19/03 au 21/03/2021 : Évaluation de fin de parcours pour AN - Petite-Chapelle

### Vacances de Printemps (2<sup>e</sup> semaine)

- Du 10/04 au 17/04/2021 : Stage de base Animateur - Petite-Chapelle
- Du 10/04 au 15/04/2021 : Stage de complément Animateur - Petite-Chapelle

### Vacances d'Été

- Du 02/07 au 09/07/2021 : Stage de base Animateur - Petite-Chapelle
- Du 02/07 au 07/07/2021 : Stage de complément Animateur - Petite-Chapelle

## Classe verte

### Le saviez-vous?

Les centres de vacances de Filot-Hamoir, de Petite-Chapelle et de Chevetogne (Manège-Club-House) accueillent des groupes, des familles et des écoles aussi pendant l'année scolaire. Que ce soit pour un week-end, un événement ou une semaine de 5 ou 7 jours, n'hésitez pas à contacter nos services au 02 648 81 09 ou envoyez un mail à [info@vacancesvivantes.be](mailto:info@vacancesvivantes.be) afin de recevoir plus d'informations et une offre de prix adaptée à vos besoins!

En collaboration avec L'AEP



## Grâce à nos actions et nos partenaires, le voyage est encore moins coûteux ! Vacances Vivantes offre 4 possibilités de réduction :

### DÉDUCTIBILITÉ FISCALE

Un séjour Vacances Vivantes pour les enfants de 3 à 11 ans compris est déductible fiscalement. Le montant maximum est de 11,20 € par jour et par enfant.

Conditions pour cet avantage: avoir des revenus professionnels, avoir l'enfant à sa charge et avoir payé les frais directement chez Vacances Vivantes.

### RÉDUCTION VIA L'EMPLOYEUR

Un grand nombre d'employeurs offrent aussi une réduction sur nos séjours.

Vous trouverez ci-dessous une liste des partenaires qui nous apportent leur soutien. Cet aperçu n'est pas exhaustif: prenez directement contact avec nous pour une information plus complète.



### RÉDUCTION VIA LA MUTUELLE

Plusieurs mutuelles offrent à leurs membres une réduction sur nos vacances. Si votre mutuelle ne fait pas partie de celles-ci, n'hésitez pas à prendre contact avec elle. En effet, beaucoup de mutuelles interviennent dans le prix des vacances pour enfants et pour jeunes grâce à une attestation que nous pouvons vous fournir.



### ACTION SPÉCIALE « MEMBER GETS MEMBER » : -10 %

Si tu souhaites parrainer un copain ou un membre de ta famille, nous offrons 10 % de réduction à ton copain s'il part avec nous pour la première fois, valable uniquement sur les séjours en Belgique (non cumulable avec d'autres réductions). Ton copain n'aura qu'à mentionner ton nom, ton prénom et ton adresse sur sa fiche de réservation avec la mention «ACTION MGM» !

### CHÈQUE CADEAU

Faites plaisir à vos enfants, petits-enfants, neveux, nièces, ... et offrez-leur un chèque cadeau valable sur tous nos séjours Vacances Vivantes. Téléchargez le sur [www.vacancesvivantes.be](http://www.vacancesvivantes.be).

### EN SAVOIR PLUS SUR NOS PRIX « LIGHT » ?

**i** Appelez le 02 648 81 09 ou envoyez un mail à [info@vacancesvivantes.be](mailto:info@vacancesvivantes.be).

## PORTUGAL

### Culture & découverte

#### Envie de te changer les idées l'espace de quelques jours ?

VV te propose un super city-trip à Lisbonne! Grâce à son beau mélange d'architecture moderne et ancienne, elle est sans aucun doute l'une des villes incontournables d'Europe! Notre équipe d'animateurs ultra motivée te proposera une série de visites inédites et variées alliant culture et divertissement. Sois acteur de tes vacances en participant à l'élaboration du programme! Pour couronner le tout, nous passerons une belle journée à Sintra, nous irons nous émerveiller devant les falaises de Cabo da Roca pour terminer par un moment de détente inoubliable sur les magnifiques plages de sable fin d'Estoril. Nous logerons dans une auberge de jeunesse moderne, tendance et très accueillante, située près du centre. Pour plus d'infos voir:

<https://www.hostelshub.com/hub-lisbon-patio>

**Dates: du 13/04 au 17/04/2021**

**Prix: 765€**

## BULGARIE

### Séjour culturel

#### Il n'y a pas de doute, la Bulgarie a de quoi nous surprendre!

Située aux portes de l'Orient entre l'Europe et l'Asie, ce magnifique pays Balkan saura vous charmer grâce à ses lieux culturels authentiques et ses nombreux coins insolites. Nous logerons à l'Hôtel Budapest\*\*\* d'où nous visiterons la ville de Sofia et ses alentours. Les points « phares » de notre séjour seront: le tour de ville de Sofia, Plovdiv, Rila, l'amphithéâtre romain, le Stadion, l'église St Constantino et Hélène, la visite du musée Ethnographique, le quartier de Kapana, le Musée de la Nature et d'Histoire à Sofia, etc. Sans oublier les moments de temps libres qui nous permettrons de flâner dans les magasins, galeries et parcs. Un séjour riche et hors du commun vous attend!

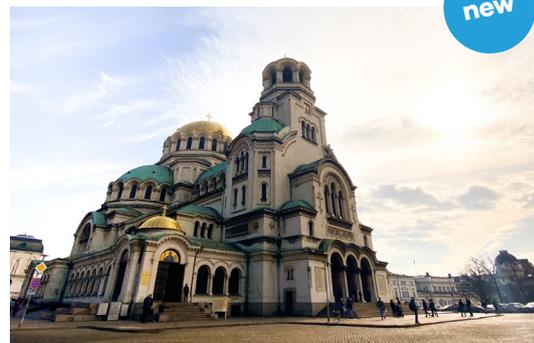
**Dates: du 03/04 au 10/04/2021**

**Prix: 985€**

new



new



## Kids' days & kids' week

La qualité VV avec un maximum de flexibilité!

**Les plaines de Vacances Vivantes?  
Bien plus qu'une simple garderie!**

Participer à nos plaines, c'est se préparer en douceur à faire le grand saut pour partir plus tard, plusieurs jours à la mer ou en Ardennes. Un panel d'activités sera proposé chaque jour par nos équipes d'animateurs autour d'un thème adapté à l'âge des enfants. La participation active, l'émancipation individuelle et la construction collective seront mises au premier plan.

### Kids' days

<b>07h30 - 09h00</b>	.. Accueil sur place
<b>09h00</b>	..... Début des activités
<b>10h00</b>	..... Collation (boisson et en-cas)
<b>12h00</b>	..... Repas chaud complet (potage, plat principal et dessert)
<b>13h00</b>	..... Sieste ou activité calme
<b>14h00</b>	..... Reprise des activités
<b>16h00</b>	..... Collation (boisson et en-cas)
<b>16h15 - 17h30</b>	... Accueil et reprise par les parents sur place

#### FORMULE PAR JOURNÉE AVEC REPAS CHAUDS ET COLLATIONS.

Pour Namur, Mons et Charleroi, pas de transport, de repas chauds, en dessous de 10 participants.

\* ces programmes sont susceptibles d'être légèrement modifiés.

**Un taux d'encadrement d'environ 1 animateur par 8 enfants.**

**Une flexibilité d'inscription, par jour ou par semaine.**

**L'expérience de Vacances Vivantes. 40 ans déjà!**

**Des projets pédagogiques développés par nos animateurs brevetés.**

### Kids' week

<b>07h30 - 09h00</b>	.. Accueil sur place
<b>09h00</b>	..... Début des activités
<b>10h00</b>	..... Collation (boisson et en-cas à emporter)
<b>12h00</b>	..... Panier-repas et boissons à emporter
<b>13h00</b>	..... Sieste ou activité calme
<b>14h00</b>	..... Reprise des activités
<b>16h00</b>	..... Collation (boisson et en-cas à emporter)
<b>16h15 - 17h30</b>	... Accueil et reprise par les parents sur place

#### FORMULE PAR SEMAINE SANS REPAS CHAUD NI COLLATION, NI TRANSPORT.

### Âges?

3-6 ans, 7-11 ans et 12-14 ans.

### Prix?

**32,00 eur/jour**

avec repas chauds et collations inclus (Kids' Days).

**125,00 eur/semaine**

sans repas chaud et sans collation (Kids' Week).

### Lieux?

**Namur:** Établissement des Sœurs de notre Dames, 5000 Namur

**Charleroi:** Collège Sacré-Coeur Boulevard Audent 58, 6000 Charleroi

**Mons:** Écoles Notre-Dame de Messines Avenue de Gaulle 45a -7000 Mons.

### Thèmes?

Thèmes communiqués sur notre site web [www.vacancesvivantes.be](http://www.vacancesvivantes.be) à partir du 31/01/2021.

### Comment s'inscrire?

- Rendez-vous sur notre site web [www.vacancesvivantes.be](http://www.vacancesvivantes.be) et cliquez sur l'onglet «Plaines de vacances»;
- Complétez notre formulaire en fin de brochure et envoyez-le nous par mail à [kidsdays@vacancesvivantes.be](mailto:kidsdays@vacancesvivantes.be).

## Vacances d'automne 2020

				€	
<b>CRÉATIF</b>	<b>Les 6 trouillards</b>	5-12 ans	Du 31/10/20 au 07/11/20	Filot-Hamoir Château d'Insegotte	380€
<b>ACADÉMIE</b>	<b>Néerlandais/Anglais Spécial Halloween</b>	8-12 ans	Du 31/10/20 au 07/11/20	Filot-Hamoir Château d'Insegotte	435€
<b>ACADÉMIE</b>	<b>Néerlandais/Anglais Gaming Math &amp; Méthodologie</b>	12-15 ans	Du 31/10/20 au 07/11/20	Filot-Hamoir Château d'Insegotte	435€

## Vacances d'hiver 2021

<b>CRÉATIF</b>	<b>La magie de Noël</b>	3-9 ans	Du 19/12/20 au 23/12/20	Sint-Idesbald Emmaüs	300€
<b>CRÉATIF</b>	<b>Lego Planet</b>	6-12 ans	Du 19/12/20 au 23/12/20 Du 26/12/20 au 02/01/21	Sint-Idesbald Emmaüs	300€
<b>SPORTIF</b>	<b>Play corner (jeux de société coopératifs)</b>	8-12 ans	Du 19/12/20 au 23/12/20 Du 26/12/20 au 02/01/21	Sint-Idesbald Emmaüs	300€
<b>SPORTIF</b>	<b>My little poney</b>	5-7 ans	Du 26/12/20 au 02/01/21	Chevetogne Club-house	435€
<b>SPORTIF</b>	<b>Poney-club</b>	8-12 ans	Du 26/12/20 au 02/01/21	Chevetogne Club-house	435€
<b>SPORTIF</b>	<b>Éducation équestre</b>	12-15 ans	Du 19/12/20 au 23/12/20	Chevetogne Club-house	325€
<b>ACADÉMIE</b>	<b>Anglais/Néerlandais Special Harry Potter</b>	8-12 ans	Du 26/12/20 au 02/01/21	Filot-Hamoir Château d'Insegotte	444€
<b>ACADÉMIE</b>	<b>Gaming You tuber camp</b>	12-15 ans	Du 19/12/20 au 23/12/20	Petite-Chapelle Les sarts	325€
<b>ACADÉMIE</b>	<b>Gaming Anglais Néerlandais Math &amp; Méthodologie</b>	12-15 ans	Du 26/12/20 au 02/01/21	Filot-Hamoir Château d'Insegotte	435€



## Vacances de détente 2021

				€	
<b>SPORTIF</b>	<b>My little pony</b>	5-7 ans	Du 13/02/21 au 20/02/21	Chevetogne Club-house	460€
<b>SPORTIF</b>	<b>Poney</b>	8-12 ans	Du 13/02/21 au 20/02/21	Chevetogne Club-house	460€
<b>SPORTIF</b>	<b>Kids &amp; fun adventure</b>	5-12 ans	Du 13/02/21 au 20/02/21	Chevetogne Club-house	410€
<b>ACADÉMIE</b>	<b>Anglais spécial Harry Potter Néerlandais spécial Harry Potter</b>	8-12 ans	Du 13/02/21 au 20/02/21	Filot-Hamoir Château d'Insegotte	425€
<b>ACADÉMIE</b>	<b>Anglais- Néerlandais - Math- Gaming</b>	12-15 ans	Du 13/02/21 au 20/02/21	Filot-Hamoir Château d'Insegotte	425€
<b>ACADÉMIE</b>	<b>Cuisiner, c'est pas sorcier</b>	8-12 ans	Du 13/02/21 au 20/02/21	Filot-Hamoir Château d'Insegotte	470€
<b>ACADÉMIE</b>	<b>L'école des sorciers (magie)</b>	8-12 ans	Du 13/02/21 au 20/02/21	Filot-Hamoir Château d'Insegotte	425€

## Vacances de printemps 2021

<b>CRÉATIF</b>	<b>Sea world</b>	3-9 ans	Du 03/04/21 au 10/04/21	Sint-Idesbald Emmaüs	400€
<b>CRÉATIF</b>	<b>Fashion Week</b>	9-12 ans	Du 03/04/21 au 10/04/21	Sint-Idesbald Emmaüs	400€
<b>CRÉATIF</b>	<b>Lego Planet</b>	6-12 ans	Du 03/04/21 au 10/04/21 Du 10/04/21 au 17/04/21	Sint-Idesbald Emmaüs	435€
<b>CRÉATIF</b>	<b>Made in Japan</b>	9-12 ans	Du 03/04/21 au 10/04/21	Sint-Idesbald Emmaüs	400€
<b>SPORTIF</b>	<b>Comme un poisson dans l'O (natation)</b>	3-9 ans	Du 10/04/21 au 17/04/21	Sint-Idesbald Emmaüs	435€
<b>SPORTIF</b>	<b>Aquabulles (natation)</b>	9-12 ans	Du 10/04/21 au 17/04/21	Sint-Idesbald Emmaüs	435€
<b>SPORTIF</b>	<b>Secourisme en piscine</b>	10-12 ans	Du 10/04/21 au 17/04/21	Sint-Idesbald Emmaüs	435€
<b>SPORTIF</b>	<b>Triathlon (vélo, course à pied et natation)</b>	9-12 ans	Du 10/04/21 au 17/04/21	Sint-Idesbald Emmaüs	435€

# SÉJOURS AVEC NUITÉES

<b>SPORTIF</b>	<b>My little pony</b>	5-7 ans	Du 03/04/21 au 10/04/21 Du 10/04/21 au 17/04/21	Chevetogne Club-house	450€
<b>SPORTIF</b>	<b>Poney</b>	8-12 ans	Du 03/04/21 au 10/04/21 Du 10/04/21 au 17/04/21	Chevetogne Club-house	450€
<b>SPORTIF</b>	<b>Kids &amp; fun adventure</b>	5-12 ans	Du 03/04/21 au 10/04/21 Du 10/04/21 au 17/04/21	Chevetogne Club-house	390€
<b>SPORTIF</b>	<b>Éducation équestre</b>	12+ ans	Du 03/04/21 au 10/04/21 Du 10/04/21 au 17/04/21	Chevetogne Club-house	470€
<b>SPORTIF</b>	<b>Balade équestre</b>	12+ ans	Du 03/04/21 au 10/04/21 Du 10/04/21 au 17/04/21	Chevetogne Club-house	480€
<b>SPORTIF</b>	<b>Moto junior</b>	8-12 ans	Du 03/04/21 au 10/04/21	Filot-Hamoir Château d'Insegotte	465 €
<b>SPORTIF</b>	<b>Moto base</b>	13+ ans	Du 03/04/21 au 10/04/21	Petite-Chapelle Les sarts	525 €
<b>SPORTIF</b>	<b>Moto plus</b>	13+ ans	Du 03/04/21 au 10/04/21	Petite-Chapelle Les sarts	525 €
<b>SPORTIF</b>	<b>Moto fun on wheels</b>	16+ ans	Du 03/04/21 au 10/04/21	Petite-Chapelle Les sarts	580 €
<b>FORMATION</b>	<b>Formation BEPS</b>	13+ ans	Du 03/04/21 au 10/04/21	Petite-Chapelle Les sarts	405 €
<b>SPORTIF</b>	<b>Adrénaline &amp; fun</b>	12+ ans	Du 03/04/21 au 10/04/21	Petite-Chapelle Les sarts	470 €
<b>SPORTIF</b>	<b>Mix dance (hip hop, break dance, ...)</b>	12+ ans	Du 03/04/21 au 10/04/21	Petite-Chapelle Les sarts	455 €
<b>SPORTIF</b>	<b>Kick &amp; fun junior</b>	8-12 ans	Du 10/04/21 au 17/04/21	Coxyde Campus Ter Duinen	470€
<b>SPORTIF</b>	<b>Découverte du littoral à vélo</b>	9-12 ans	Du 10/04/21 au 17/04/21	Coxyde Campus Ter Duinen	445€
<b>SPORTIF</b>	<b>Découverte du littoral à vélo ado</b>	12+ ans	Du 10/04/21 au 17/04/21	Coxyde Campus Ter Duinen	445€
<b>ACADÉMIE</b>	<b>Cuisiner, c'est pas sorcier</b>	8-12 ans	Du 10/04/21 au 17/04/21	Filot-Hamoir Château d'Insegotte	470 €
<b>ACADÉMIE</b>	<b>Cuisine du monde</b>	12+ ans	Du 03/04/21 au 10/04/21	Coxyde Campus Ter Duinen	470 €
<b>ACADÉMIE</b>	<b>Pâtisserie</b>	12+ ans	Du 03/04/21 au 10/04/21	Coxyde Campus Ter Duinen	470 €

<b>SPORTIF</b>	<b>Kick &amp; fun ado</b>	12+ ans	Du 10/04/21 au 17/04/21	Coxyde Campus Ter Duinen	455€
<b>CRÉATIF</b>	<b>Mandragore &amp; serpolet (magie et écologie)</b>	4-9 ans	Du 10/04/21 au 17/04/21	Coxyde Campus Ter Duinen	400€
<b>ACADÉMIE</b>	<b>Nederlands special H-Potter English special H-Potter Info &amp; multimédia- Gaming junior</b>	8-12 ans	Du 10/04/21 au 17/04/21	Filot-Hamoir Château d'Insegotte	480€
<b>ACADÉMIE</b>	<b>Nederlands (remédiation) - English Info web &amp; photos Gaming- Game makers You tuber camp</b>	12+ ans	Du 03/04/21 au 10/04/21 Du 10/04/21 au 17/04/21	Coxyde Campus Ter Duinen	480€
<b>ACADÉMIE</b>	<b>Nederlands (immersion)</b>	12+ ans	Du 03/04/21 au 10/04/21	Coxyde Campus Ter Duinen	480€
<b>ACADÉMIE</b>	<b>Math (méthodologie)</b>	12+ ans	Du 03/04/21 au 10/04/21	Coxyde Campus Ter Duinen	480€

## Des stages & des avantages ?

Avec Partenamut, obtenez 10% à 40% de réduction sur une sélection de séjours !  
Infos et réservations sur [www.vacancesvivantes.be/Partenamut](http://www.vacancesvivantes.be/Partenamut) ou au 02 648 81 09.

Cumulable avec l'intervention de 150€/an de Partenamut.



Retrouvez tous les détails sur notre site web

## Nos séjours ski et snowboard

### Pour votre sécurité

- Le port du casque est obligatoire pour tous!

### Les documents obligatoires

- La carte d'identité originale et valide;
- La carte européenne d'assurance maladie;
- L'autorisation parentale pour quitter le pays (à faire légaliser par la Commune).

### La formule ski et snowboard comprend toujours

- Le voyage A/R en car;
- Le séjour en pension complète;

- Le ski pass;
- La location du matériel de ski (carving) ou de snowboard;
- Les animations en soirée;
- L'assurance rapatriement (voir Conditions Générales au dos de la brochure).

### Nouvelle formule de ski et snowboard libre (sans cours) avec animations! Pour qui?

- Pour les pro de la glisse (bon niveau requis);
- À partir de 16 ans uniquement;
- À préciser lors de l'inscription (Uniquement en Suisse et en Italie).

## Suisse - Nendaz

Le domaine skiable - Secteur Printze: voir: [www.4vallees.ch](http://www.4vallees.ch) ou [www.telenendaz.ch](http://www.telenendaz.ch).

### Le logement:

- Hôtels des Siviez, Chalets les Gentianes et Cité Joie situés près des pistes;
- Chambres multiples avec sanitaires (douche, wc et lavabo);
- Salle d'animation et restaurant à disposition;
- Petits magasins à proximité.



					
<b>Suisse Nendaz</b>	16+ ans	12/02/21 (soir) - 20/02/21 (matin)	Cité Joie	Car	820€
<b>(Snowboard à partir de 10 ans)</b>	13-15 et 16+ ans	02/04/21 (soir) - 10/04/21 (matin)	Les Gentianes		795€

### Départs possibles selon la destination et le nombre de participants \*

Bruxelles-Midi - Barchon/Sprimont - Namur (uniquement aux Dolomites à Carnaval) - Arlon (uniquement pour la Suisse)

\*En raison des mesures de Covid 19, il est possible que les départs ski, se font uniquement de Bruxelles-midi. Vous pouvez bien entendu indiquer votre préférence au moment de l'inscription et nous vous tiendrons informés du lieu d'embarquement lors de l'envoi des documents de départ, 18 jours avant le séjour.

## France - Vars Risoul

**Le domaine skiable - La Forêt Blanche:** voir [www.risoul.be](http://www.risoul.be)

### Le logement:

- Chalet convivial, récemment rénové, idéal pour l'accueil de jeunes.
- Chambres multiples avec sanitaires en commun (cabines de douches individuelles & lavabos);
- Toilettes à chaque étage. Salle à manger et salle d'animation.

Pour plus d'informations sur le logement, surfez sur: <http://www.leseglantines-vars.com/chalet-le-provence/>

<b>France - Vars Risoul (uniquement ski)</b>	14-18 ans	12/02 - 20/02/21	Chalet Provence	Car	805€
--	-----------	------------------	-----------------	-----	------



## Italie - Folgarida - Marilleva

**Le domaine skiable:** voir : [www.ski.it](http://www.ski.it) et [www.valdisole.net](http://www.valdisole.net)

### Le logement:

- Hôtel Union\*\*\* et Hôtel Sancamillo\*\*\*
- Chambres multiples de 4 à 6 lits avec salle de bain (douche et toilette);
- Salle de détente, restaurant, bar et piscine.

L'Hôtel Union est situé au pied des pistes tandis que l'Hôtel Sancamillo est situé dans la vallée et est desservi tous les jours grâce à un système de navette organisé par Vacances Vivantes.

Pour plus d'informations sur le logement, surfez sur: <http://www.leseglantines-vars.com/chalet-le-provence>

<b>Italie Folgarida Marilleva (Snowboard à partir de 10 ans)</b>	6-12 ans, 10-12 ans 12+ ans	12/02/21 - 20/02/21	Hôtel Union*** et Hôtel Sancamillo***	Car	805€
	12-14 ans	02/04/21 - 10/04/21	Hôtel Union***		780€



## Italie Folgarida Marilleva

Partez au ski en famille en toute tranquillité grâce à Vacances Vivantes



### Le logement

**Hôtel Union\*\*\*** (ou équivalent) situé dans le centre de Folgarida au pied des pistes et des télécabines. Idéal pour les familles. Bar, jacuzzi et piscine chauffée.

### Skipass

Valable 6 jours sur la station de Folgarida - Marilleva. 120 km de pistes noires, rouges et bleues. Attention pas de ski de fond possible dans cette station. Snowboard à partir de 10 ans.

### Prix

- **580,00 eur/personne** pour les enfants de moins de 12 ans\*;
- **655,00 eur/personne** pour les enfants de 12 ans et + et les adultes\*;
- **Gratuit** pour les enfants de moins de 2 ans (hors transport).

\*Réductions possibles via la mutuelle Partenamut ! **PARTENA MUT**

### Ce prix comprend

- Le logement en pension complète (sans les boissons);
- Le Skipass pour 6 jours pour la station Folgarida Marilleva;
- L'équipe de coordination Vacances Vivantes présente sur place 24h/24.

### Options à préciser lors de l'inscription

- 4h/jour de cours de ski ou de snowboard de 6 à 12 ans encadrés par des instructeurs brevetés de Vacances Vivantes: **90,00 eur/enfant**;
- Location du matériel ski ou snowboard: **65,00 eur** (tailles et pointures à préciser);
- Voyage en car au départ de Bruxelles-Midi (départ vers 20h le vendredi 12/02 ou 02/04 et retour le 20/02 ou 10/04 vers 11h): **155,00 eur/personne** (aller et retour).

### Date avec transport en car

- Vendredi 12/02/21 - Samedi 20/02/2021 ou Vendredi 02/04/21 Samedi 10/04/21.

### Dates sur place sans transport

- Samedi 13/02/21 (à partir de 12h)  
Samedi 20/02/21 (jusqu' à 10h);
- Samedi 03/04/21 (à partir de 12h)  
Samedi 10/04/21 (jusqu' à 10h).



**Pour plus d'info, contactez Vacances Vivantes au 02/648 81 09 ou envoyez un mail à [info@vacancesvivantes.be](mailto:info@vacancesvivantes.be).  
Formulaire d'inscription disponible sur notre site internet.**



# Hiver Printemps 2020-2021

**VACANCES VIVANTES**  
Formation et Loisirs des Jeunes asbl  
Chaussée de Vleurgat 113  
1000 Bruxelles  
T 02 648 81 09 - F 02 648 65 94  
Lic. AEP A 1802



## Participant / participante

Nom (en majuscules).....

Prénom (en majuscules).....

Date de naissance.....

Fille Garçon

N° de registre national.....

Numéro de carte d'identité.....

Numéro de carte d'identité.....

Validité de la carte d'identité .....

## Chef de famille

Nom (en majuscules).....

Prénom (en majuscules).....

Rue & numéro.....

Code postal.....

Commune.....

Tél. privé.....

Tél. bureau.....

Gsm (1).....

Gsm (2).....

E-mail.....

Employeur.....

N° personnel .....

(si nécessaire).....

## Régime alimentaire spécifique

Végétarien  Sans porc

Sans gluten (dans ce cas emporter une base:pâtes, pain, biscuits)

Autre:

## Séjour souhaité

(consultez la brochure ou notre site Internet)

Lieu de séjour.....

Activité ou thème.....

Remarques:.....

.....

.....

Dates: du ..... au.....20

Action **MGM** (voir p. 5) Nom et prénom de ton ami(e)

**Chèque cadeau** (voir p. 5) à télécharger sur notre site web

## J'autorise Vacances Vivantes à utiliser les photos de ma fille/mon fils dans le cadre d'actions publicitaires

(brochures, dépliant, facebook ou site internet de Vacances Vivantes)

OUI  NON

## Transport en train à partir des vacances de printemps et sous réserve (à remplir pour les séjours en Belgique uniquement)

Aller  Bruxelles - Midi  Sur Place  
 Namur (uniquement pour les Ardennes)

Retour  Bruxelles - Midi  Sur Place  
 Namur (uniquement pour les Ardennes)

Rendez-vous sur place en hiver

## Affiliation à la mutuelle du participant / de la participante VIGNETTE OBLIGATOIRE

Toutes particularités médicales ou d'ordre psychologique doivent être impérativement déclarées sur la fiche médicale. Toute omission constatée lors du séjour pourrait, lorsque la situation s'avère difficile à gérer, obliger les parents à reprendre leurs enfants. Ceci vaut également pour les inscriptions via Internet.

## Participant / participante

à remplir par les parents (informations confidentielles)

	Personne à contacter en cas d'urgence	Parenté	N° tél./gsm
<b>1</b>			
<b>2</b>			

Si 1. et 2. sont injoignables

<b>3</b>			
----------	--	--	--

## À compléter uniquement pour les séjours ski ou snowboard

**Option:**  Ski ou  Snowboard (snowboard à partir de 10 ans)

**Matériel:**  Oui, j'en ai besoin  Non, je n'ai pas besoin de matériel

**Ma taille:** .....cm

**Ma pointure:** .....

**Mon poids:** .....

Gaucher  Droitier

**Niveau:**  Débutant  Moyen  Confirmé

**Nombre de semaine(s) de ski ou de snowboard déjà effectuée(s)** .....

**Lieu de Transport:**  Bruxelles-Midi

(sous réserve)

Barchon/Sprimont

Namur (uniquement aux Dolomites à Carnaval)

Arlon (uniquement pour la Suisse)



Nom et n° de téléphone du **médecin du participant**.....

Peut-il participer aux activités proposées?(sport, excursions, jeux, natation, ...)  Oui  Non

Raisons d'une éventuelle non-participation

Sait-il/elle nager?  TB  B  Moyen  Difficilement  Pas du tout

A-t-il/elle peur de l'eau?  Oui  Non

Y a-t-il des données médicales spécifiques importantes à connaître pour le bon déroulement de l'activité? (Ex.: problèmes cardiaques, épilepsie, asthme, diabète, mal des transports, rhumatisme, somnambulisme, affections cutanées, handicap moteur ou mental, ...)

Indiquer la fréquence, la gravité des troubles ou de l'affection et les actions à mettre en oeuvre pour les éviter et/ou y réagir.....  
.....  
.....

Quelles sont les maladies ou les interventions médicales subies par le participant? (Appendicite...) En quelle année?.....

Le participant est-il vacciné contre le tétanos?  Oui  Non.

Si oui, date du dernier rappel?.....

Le participant est-il allergique à certaines substances, aliments ou médicaments?

Si oui, lesquels?.....

Quelles en sont les conséquences?.....

Quelle réaction avoir?.....  
.....

Le participant doit-il suivre un régime alimentaire? Si oui, lequel?

Spécifiez.....  
.....

Autres renseignements que vous jugez important de signaler (problèmes de sommeil, incontinence nocturne, problèmes psychiques ou physiques, port de lunettes ou appareil auditif..).....

Si votre enfant prend des médicaments, est-il autonome dans la prise de ces médicaments? (Les médicaments ne peuvent pas être partagés entre les participants)

Oui  Non

Si non, merci de fournir un certificat médical, daté et signé, spécifiant le nom du médicament, la dose et la durée du traitement.

Remarque importante concernant l'usage de médicaments: Les animateurs disposent d'une boîte de premiers soins. Dans le cas de situations ponctuelles ou dans l'attente de l'arrivée du médecin, ils peuvent administrer les médicaments cités ci-dessous et ce à bon escient: Du paracétamol; du désinfectant; une pommade anti-inflammatoire; une pommade réparatrice en cas de brûlure solaire et calmante en cas de piqûre d'insectes. «Par la présente, je soussigné, marque mon accord pour que la prise en charge ou les traitements estimés nécessaires soient entrepris durant le séjour de mon enfant par les responsables ou par le service médical qui y est associé. J'autorise le médecin local à prendre les décisions qu'il juge urgentes et indispensables pour assurer l'état de santé de l'enfant, même s'il s'agit d'une intervention chirurgicale. «En cas d'urgence, les parents/tuteurs seront avertis le plus rapidement possible. Néanmoins, s'ils ne sont pas joignables et que l'urgence le requiert, l'intervention se fera sans leur accord. Nous attestons par la présente avoir lu et approuvé les conditions générales.

**La date et la signature du parent/tuteur**

## CONDITIONS GÉNÉRALES

### CONTENU

Article 1:  
Ces conditions sont d'application lors de la vente des séjours de vacances contenus dans cette brochure.

### RENSEIGNEMENTS OBLIGATOIRES

#### Article 2:

Pour que l'inscription soit valable, il est nécessaire que le participant donne les informations correctes. S'il apparaît que les informations fournies ne sont pas correctes, Vacances Vivantes asbl a le droit d'annuler le séjour ou, éventuellement, de porter des frais extraordinaires en compte.

#### Article 3:

- La carte d'identité est obligatoire pour les participants dès 12 ans.
- Les participants jusqu'à 12 ans doivent être en possession d'une carte Kids-ID. Ce document peut être demandé à l'administration communale.
- Pour les séjours à l'étranger, les participants doivent répondre aux formalités suivantes afin d'obtenir les documents officiels nécessaires:
- Généralement, les participants belges n'ont besoin que d'une carte d'identité. En dessous de 12 ans, ils doivent se munir d'une carte Kids-ID demander à l'administration communale, minimum 3 semaines avant le départ.
- Une autorisation parentale, légalisée par l'administration communale du lieu de domicile, est exigée pour les jeunes de moins de 18 ans se rendant à l'étranger.
- Pour un voyage à l'étranger, se munir de la carte Européenne d'Assurance maladie.
- Pour certaines destinations, le passeport est exigé. En pareil cas, les participants sont avertis; les frais d'obtention sont à leur charge.
- Les participants d'autres nationalités, et au plus tard 6 semaines avant le départ, doivent se renseigner auprès de l'ambassade ou du consulat du pays de destination; la famille doit elle-même prendre les dispositions pour obtenir les documents nécessaires (passeport et/ou visa).

#### Article 4:

Deux semaines avant le jour de départ, Vacances Vivantes asbl envoie les derniers renseignements et les directives aux participants (feuille de route et fiche technique), par email ou par voie postale:

- Endroit et heure de rassemblement pour le départ.
- Endroit et heure de retour.
- Consignes générales et inventaire de l'équipement conseillé à emporter, et consignes pour les bagages.
- Les coordonnées de l'endroit de séjour et du responsable du groupe.

- Note et engagement à signer relatifs aux participants de 16 ans et plus au sujet des «normes et valeurs» de Vacances Vivantes asbl.

### CONVENTION DE VOYAGE

#### Article 5:

En signant le bulletin de réservation, le participant ou le signataire marque son accord quant aux conditions telles que publiées dans la brochure. Les erreurs manifestes ou fautes d'impression ne lient pas l'organisateur.

### CONVENTION DE VOYAGE ET PAIEMENT DU VOYAGE

#### Article 6:

L'inscription à un séjour Vacances Vivantes s'effectue préférentiellement via Internet: [www.vacancesvivantes.be](http://www.vacancesvivantes.be). Il est également possible de réserver par écrit, par fax ou par email. Le formulaire d'inscription doit alors parvenir à Vacances Vivantes asbl, chaussee de Wierstraat 113, 1000 Bruxelles (info@vacancesvivantes.be).

### RÈGLEMENT DU PAIEMENT

Vous recevrez une facture qui fera office de confirmation de l'inscription au plus tard 15 jours après la réservation (par email ou par courrier).

- L'entière de la facture devra être payée endéans les 30 jours calendriers à partir de sa date d'envoi, sur le compte bancaire BE01 0016 5998 5248 de Vacances Vivantes – 1000 Bruxelles.

- À défaut de paiement 30 jours avant le départ, nous nous réservons le droit d'annuler d'office l'inscription.

### PRIX

#### Article 7:

Le prix est basé sur les prix d'achat qui étaient en vigueur lors de l'impression de la brochure. Le prix affiché est fixe et comprend tous les services mentionnés, sauf circonstances suivantes:

- En cas de modification du prix des produits pétroliers, des taxes, impôts ou cours de change, dans la mesure où cela aurait un impact sur le prix d'achat total, le prix pourrait être revu jusqu'à un mois maximum avant le départ.
- Si les modifications reprises ci-avant devaient amener une réduction des coûts, une adaptation de prix à lieu en rapport avec les frais qui y sont liés.
- En cas d'adaptation de prix à la hausse de plus de 10 % du prix de vente, le participant a le droit de renoncer à la convention de voyage sans aucun frais et se verra rembourser les sommes déjà payées

### LES PRIX COMPRÈNENT:

- Le transport en autocar, train ou avion vers et de la destination, au départ de Bruxelles, sauf indication contraire.
- Les activités de groupe et les services comme décrits dans le programme.
- La pension complète
- L'encadrement, assuré par un responsable de groupe, des animateurs et éventuellement des instructeurs.
- Une assurance accident corporel.
- Une assurance assistance (à l'étranger).

### NE SONT PAS COMPRIS DANS LE PRIX:

- En cas d'annulation avant le 30ème et le 15ème jour avant la date de départ, l'indemnisation se monte à 25 % de la somme totale du voyage

### ANNULATION PAR LE PARTICIPANT

#### Article 8:

Le participant peut annuler la convention de voyage, mais doit préalablement respecter les règles suivantes:

- Séjours en Belgique et à l'étranger (transport en car ou en train):
  - En cas d'annulation à partir de la date d'inscription jusqu'à 90 jours avant la date de départ, l'indemnisation se monte à € 75,00 «hors réduction»
  - En cas d'annulation entre le 90ème et le 15ème jour avant la date de départ, l'indemnisation se monte à 25 % de la somme totale du voyage
  - En cas d'annulation à moins de 15 jours de la date de départ, l'indemnisation se monte à 50 % de la somme totale du voyage « hors réduction »
  - En cas de non-présentation le jour du départ, aucun remboursement n'est possible, sauf en cas de force majeure, justifiée par une attestation (certificat médical, certificat de décès...)
- Séjours à l'étranger (transport en avion) et séjours en Grande-Bretagne:
  - En cas d'annulation à partir de la date d'inscription jusqu'à 45 jours avant la date de départ, l'indemnisation se monte à € 125,00 «hors réduction»
  - En cas d'annulation à moins de 45 jours avant la date de départ, l'indemnisation se monte à 100 % de la somme totale du voyage « hors réduction »
  - En cas de non-présentation le jour du départ, aucun remboursement n'est possible, sauf en cas de force majeure, justifiée par une attestation (certificat médical, certificat de décès...)

Toute annulation doit être communiquée par écrit à l'organisation. L'indemnité pour annulation sera retenue sur les sommes déjà versées ou vous sera réclamée en cas de non versement de la somme totale. Si l'annulation se produit à l'occasion de maladie ou d'accident, et pour autant que cela soit attesté par certificat médical, l'indemnité pour annulation est limitée à € 30,00 pour couverture des frais administratifs.

### ANNULATION PAR VACANCES VIVANTES ASBL

#### Article 9:

- En cas de suppression d'un programme, un séjour alternatif sera proposé;
- En cas de circonstances imprévisibles, il sera fait au plus vite.
- Lors d'inscriptions insuffisantes au plus tard 15 jours avant le départ. Si le participant ne retient pas cette solution de remplacement, les sommes versées sont remboursées intégralement sans indemnités ni intérêts.

### MODIFICATION PAR VACANCES VIVANTES ASBL

#### Article 10:

Dans l'éventualité où Vacances Vivantes asbl se verrait dans l'obligation de modifier la convention de voyage avant le départ, le participant sera prévenu aussitôt que possible par écrit et avant même la date de départ. Dans ce cas, le participant peut annuler son voyage sans frais; cette annulation doit se faire par écrit. Ne donnent pas droit à une indemnisation: les adaptations au programme décrit pour le séjour en question, adaptations rendues nécessaires pour cas de force majeure, circonstances imprévues ou dans les cas où la sécurité des participants l'exigerait.

### RESPONSABILITÉ DE VACANCES VIVANTES ASBL

#### Article 11:

- Les prestations de l'organisateur prennent cours dès que le participant est confié par ses parents ou responsable de groupe. La prestation se termine dès reprise du participant par ses parents. Vacances Vivantes asbl peut être rendu responsable pour tout dommage encouru par un participant suite à une convention de voyage non ou mal exécutée, à l'exception de:
  - Le participant est responsable du manquement dans l'exécution du contrat.
  - Les manquements sont causés par un tiers qui n'est pas mentionné dans la convention de voyage.
  - Les manquements sont imputables à des cas de force majeure.
  - Les manquements sont imputables à des circonstances imprévisibles que Vacances Vivantes ne pouvait prévoir. Vacances Vivantes asbl a toujours l'obligation de venir en aide au participant en difficulté ou en dérive. Les frais liés à cette intervention pourront lui être réclamés si le participant est lui-même responsable de sa mise en difficulté ou en situation périlleuse.

### RESPONSABILITÉ DU PARTICIPANT

#### Article 12:

Le participant sera rendu responsable des dommages causés s'il ne remplit pas ses obligations ou si par son fait il devait occasionner des dommages matériels ou moraux aux personnes, aux biens ou à Vacances Vivantes asbl. La faute se détermine par rapport au comportement normal du participant. Dans le cas où le comportement du participant porte atteinte à la sécurité ou à l'intégrité de Vacances Vivantes, de son personnel, des accompagnateurs ou autres participants, Vacances Vivantes a le droit d'exclure ce participant immédiatement. Les frais liés à cette exclusion sont portés en compte du participant. Le participant qui est exclu pour les raisons reprises ci-avant n'a droit à aucun dédommagement ni remboursement. Par comportement inacceptable, il est notamment entendu: toutes formes d'agressivité, usage de drogues, excès d'alcool, non-respect de l'intimité... Vacances Vivantes asbl se réserve strictement et souverainement le droit d'apprécier les contextes et de qualifier les éventuelles transgressions.

### RÈGLEMENT DES PLAINTES

#### Article 13:

- Si le participant souhaite formuler une plainte, avant l'exécution de la convention de voyage, il peut l'écrire directement à l'adresse de Vacances Vivantes asbl.
- Les plaintes en cours d'exécution de séjour doivent être remises sur place au responsable de groupe. Celui-ci est tenu d'étudier le fondement de la plainte et de tout entreprendre pour chercher une solution pouvant donner satisfaction à chacun.
- Si le règlement de la plainte sur place n'a pu trouver une solution acceptable et/ou si, pour quelque raison que ce soit, le participant n'est pas en mesure de communiquer sa plainte au responsable de groupe, il peut adresser par lettre recommandée à Vacances Vivantes asbl endéans les 4 semaines après le séjour.
- Passé ce délai, la plainte n'est plus recevable.

### CARTE DE MEMBRE

#### Article 14:

La carte de membre de l'organisation donne droit de participer à ses activités. La cotisation annuelle se monte à € 2,50 et est comprise dans les prix publiés. Litiges: seul le Tribunal de Commerce de Bruxelles est compétent.

### PHOTOS

#### Article 15:

Après les séjours, des photos de jeunes pourraient être publiées dans notre brochure ou sur notre site web. En vous inscrivant à l'une de nos activités, vous acceptez la publication de ces photos. Dans le cas contraire, nous vous demandons de nous le communiquer.

### INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES ASSURANCES

#### ASSURANCE "ACCIDENTS" INCLUDE

Durant leur séjour, les participants sont assurés pour les accidents corporels (Ethias assurance - police 45293949) de même qu'un responsabilité civile vis-à-vis des tiers (AXA Belgium - police 730163840). L'assurance R.C. n'intervient qu'après l'assurance familiale du participant. Après intervention de la mutuelle, les frais sont remboursés à concurrence de 20 % du plafond légal ou regard des accidents du travail:

- Invalidité permanente: € 37.500,00
- Franchise: € 725,00
- Déductible: € 500,00

La réglementation médico-mutualiste est d'application. Les frais opératoires et d'hospitalisation qui ne sont pas consécutifs d'un accident survenu lors du séjour ne sont pas à charge de notre organisation. En ce qui concerne les frais de santé ordinaires, les familles ne doivent rembourser à Vacances Vivantes que l'intervention de la mutuelle.

Les frais extraordinaires (par exemple: frais de dentiste, bris de lunettes ou de prothèses, transport en ambulance...) sont facturés entièrement aux parents. Parte de lunettes ou de prothèses ne sont pas couverts. Pour raison de frais administratifs, les frais médicaux en-deçà de € 12,50 ne sont pas remboursés. Les frais de transport en ambulance entre deux hôpitaux ne sont pris en charge que sur ordre médical.

#### ASSURANCE "ASSISTANCE" INCLUDE

Pour les séjours à l'étranger, une assurance "assistance" a été souscrite auprès de «Inter Partner» - police Z10719404. Elle prévoit un rapatriement sur le participant lors de situations suffisamment sérieuses (maladie ou accident, sans antécédents ou séjour). Seule la direction de Vacances Vivantes décide de l'enclenchement de la procédure de rapatriement. Le participant qui le souhaite peut souscrire une assurance personnelle complémentaire chez son propre assureur de sa propre initiative.

### GRANTIE FINANCIÈRE

Conformément à l'article 36 de la loi réglant le contrat d'organisation et d'arbitrage de voyages daté du 01/04/1994 et à l'arrêté d'exécution du 25/04/1997, l'organisation est assurée par «Européenne» rue des Deux Eglises 14 à 1000 Bruxelles, en cas d'incapacité financière, ce qui permet de garantir ses obligations vis-à-vis du participant. La police en question porte la référence NS/47823/00.